



Aarau, 27. November 2023  
GV 2022 – 2025 / 156

## **Botschaft an den Einwohnerrat**

### **Kreditabrechnung Sanierung, Verbindung und Beleuchtung Graben/Igelweid, Realisierung**

Sehr geehrter Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren

#### **1. Ausgangslage**

Der Einwohnerrat bewilligte mit dem Investitionsbudget 2020 einen Kredit von 500'000 Franken für die Realisierung Sanierung, Verbindung und Beleuchtung Graben/Igelweid. Der Stadtrat unterbreitet dem Einwohnerrat die Kreditabrechnung zur Genehmigung.

#### **2. Kreditabrechnung**

Die Bruttoanlagekosten belaufen sich auf Fr. 430'433.75. Es resultiert somit eine Kreditunterschreitung von Fr. 69'566.25 oder 13.91 %. Die detaillierte Kreditabrechnung kann dem Anhang 1 entnommen werden.

#### **3. Begründung der Kreditabweichung**

Mit der neuen Beleuchtung Graben wurden die Kandelaber so angepasst, dass die alten Fundamente weiterverwendet werden konnten, dadurch sind die Kosten tiefer ausgefallen.

Der Stadtrat stellt dem Einwohnerrat wie folgt

#### **A n t r a g :**

Die Kreditabrechnung Sanierung, Verbindung und Beleuchtung Graben/Igelweid, Realisierung wird genehmigt.

Im Namen des Stadtrats

Dr. Hanspeter Hilfiker  
Stadtpräsident

Dr. Fabian Humbel  
Stadtschreiber



Anhang:

- Kreditabrechnung Sanierung, Verbindung und Beleuchtung Graben/Igelweid, Realisierung

Verzeichnis der aufliegenden Akten:

- Belegmappe

# Kreditabrechnung Sanierung, Verbindung und Beleuchtung Graben/Igelweid, Realisierung

Objekt: 6220.A62.5.715 / Sanierung, Verbindung und Beleuchtung  
Graben/Igelweid, Realisierung

Objektnummer: 2020017AB

Beschluss: Einwohnerrat mit Investitionsbudget 2020

Verpflichtungskredit: Fr. 500'000

Sachbearbeiter/in: Rolf Pfyl, Stadtbaamt, Tiefbau

Ressortleiter/in: Werner Schib (Verkehr und Umwelt)

<b>1</b>	<b>Bruttoanlagekosten</b>					
	Aktivierung auf Konto	14070.10		2021 Fr.	366'069.20	
				2022 Fr.	57'275.75	
				2023 Fr.	7'088.80	Fr. 430'433.75

<b>2</b>	<b>Kreditvergleich</b>					
	Verpflichtungskredit					Fr. 500'000.00
	Kreditunterschreitung					Fr. -69'566.25
						-13.91%

<b>3</b>	<b>Einnahmen</b>					Fr. 0.00
----------	------------------	--	--	--	--	----------

<b>4</b>	<b>Nettoinvestition</b>					
	Bruttoanlagekosten					Fr. 430'433.75
	./. Einnahmen					Fr. 0.00
	Nettoinvestition					Fr. 430'433.75

<b>5</b>	<b>Aktivierung</b>					
	Übertrag von	Konto	auf	Konto		
	- Hochbauten	14070.10		14010.01		Fr. 430'433.75
	Total Nettoinvestitionen					Fr. 430'433.75

## 6 Begründungen zur Kreditunterschreitung

Mit der neuen Beleuchtung Graben wurden die Kandelaber so angepasst, dass die alten Fundamente weiterverwendet werden konnten, dadurch sind die Kosten tiefer ausgefallen.

7 **Vollständigkeitserklärung gemäss § 94a Abs. 3 Gemeindegesetz**

Der Stadtrat und der Stellvertreter des Leiters Finanzen und Steuern bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind;
- das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist;
- Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.

Aarau, 27. November 2023

STADTRAT AARAU

gemäss PA 23-517

vom 27.11.2023



Stv. Leiter Finanzen und Steuern

**IM NAMEN DES STADTRATES**

Der Stadtpräsident

Der Stadtschreiber



Dr. Hanspeter Hilfiker



Dr. Fabian Humbel

8 **Genehmigungsvermerke**

Prüfung Kreditabrechnung durch Ausschuss FGPK:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 1:

---

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 2:

---

Genehmigung Kreditabrechnung durch den Einwohnerrat:

Aarau,

EINWOHNERRAT AARAU

Der Protokollführer